



KO TE

KAHITI O NIU TIRENI.

HE MEA TA I RUNGA I TE MANA O TE KAWANATANGA.

PONEKE, TAITE, HUNE 15, 1922.

Panuitanga Whenua Maori hei Whenua Karauna.

Tari Maori, Poneke, 13 o Hune, 1922.

HE whakaaturanga tenei i runga i te Panuitanga i tuhia i te 10 o nga ra o Hune, 1922, ka panuitia te whenua e mau i roto i te Kupu Apiti i raro iho nei kua riro hei whenua Karauna.

KUPU APITI.

PARIHAKA 3A Poraka: Tona nui e 94 nga eka e 3 nga ruuri e 29 nga paati; Takiwa Ruuri o Te Cape.

J. G. COATES, Minita mo nga Mea Maori.

Panuitanga Whenua Maori hei Whenua Karauna.

Tari Maori, Poneke, 13 o Hune, 1922.

HE whakaaturanga tenei i runga i te Panuitanga i tuhia i te 10 o nga ra o Hune, 1922, ka panuitia te whenua e mau i roto i te Kupu Apiti i raro iho nei kua riro hei whenua Karauna.

KUPU APITI.

KAIRAU, Karaati 3866, 1592 Ake rihi, Wabanga 1, Kairau, wahi Tekiona 132, Poraka V: Tona nui 77 nga eka 1 ruuri 14 nga paati; Takiwa Ruuri o Waitara.

J. G. COATES, Minita mo nga Mea Maori.

Panuitanga Whenua Maori hei Whenua Karauna.

Tari Maori, Poneke, 13 o Hune, 1922.

HE whakaaturanga tenei i runga i te Panuitanga i tuhia i te 10 o nga ra o Hune, 1922, ka panuitia te whenua e mau i roto i te Kupu Apiti i raro iho nei kua riro hei whenua Karauna.

KUPU APITI.

NGATITAMARONGO 12, Tekiona 49, Poraka IX: Tona nui e 36 nga eka 1 ruuri; Takiwa Ruuri o Opunake.

J. G. COATES, Minita mo nga Mea Maori.

Kahiti—A.

He whakakore i tetahi Wahi o tetahi Ota Kaunihera arai i nga tuku katoa mo etahi Whenua Maori.

Tari Maori, Poneke, 13 o Hune, 1922.

HE whakaatu tenei ka whakakorea e tenei Ota Kaunihera i tuhia i te 8 o nga ra o Hune, 1922, te Ota Kaunihera e mau ake nei i roto i te Wahi Tuatahi o te Kupu Apiti i raro iho nei, ara tera wahi anake e pa ana ki te whenua e whakahuatia ake nei i roto i te Wahi Tuarua o taua Kupu Apiti.

KUPU APITI.

WAHI I.

OTA KAUNIHERA i raro i tekiona 363 o te Ture Whenua Maori, 1909, i tuhia i te 22 o nga ra o Tihema, 1921, a i panuitia ki te *Kahiti o Niu Tireni* i tuhia i te 12 o nga ra o Hanuere, 1922, e pa ana ki nga wawahanga o Hauhungaroa Poraka.

WAHI II.

Hauhungaroa 8 Poraka, tona nui e 2,820 nga eka, nui iti atu hoki iti iho ranei, kei roto i nga Takiwa Ruuri o Puketapu, Karangahake, me Pukawa.

F. D. THOMSON,

Karakara o te Kaunihera Whiriwhiri.

He whakakore i tetahi Wahi o tetahi Ota Kaunihera arai i nga tuku katoa mo etahi Whenua Maori.

Tari Maori, Poneke, 13 Hune, 1922.

HE whakaatu tenei ka whakakorea e tenei Ota Kaunihera i tuhia i te 8 o nga ra o Hune, 1922, te Ota Kaunihera e mau ake nei i roto i te Wahi Tuatahi o te Kupu Apiti i raro iho nei, ara tera wahi anake e pa ana ki nga whenua e whakahuatia ake nei i roto i te Wahi Tuarua o taua Kupu Apiti.

KUPU APITI.

WAHI I.

OTA KAUNIHERA i raro i tekiona 363 o te Ture Whenua Maori, 1909, i tuhia i te 10 o nga ra o Mei, 1921, i panuitia

ki roto i te *Kahiti o Niu Tireni* i tuhia i te 19 o nga ra o Mei, 1921, a i whakanekehia e te Ota Kaunihera i tuhia i te 19 o nga ra o Aperira, 1922, i panuitia ki te *Kahiti o Niu Tireni* i tuhia i te 27 o nga ra o Aperira, 1922, e pa nei ki nga wawahanga o Hautu 3 Poraka.

WAHI II.

Hautu 3c 2, tona nui 199 eka 11 paati me Hautu 3e 1, tona nui e 43 eka e 2 ruuri e 38 paati, nui iti atu hoki iti iho ranei, kei roto i te Takiwa Ruuri o Waiotaka.

F. D. THOMSON,
Karaka o te Kaunihera Whiwhiri.

He Whakakore i tetahi Wahī o tetahi Ota Kaunihera i mahia i raro i Tekiona 296 o te Ture Whenua Maori, 1922.

Tari Maori, Poneke, 13 Hune, 1922.

HE whakaatu tenei ka whakakorea e tenei Ota Kaunihera i tuhia i te 8 o nga ra o Hune, 1922, te Ota Kaunihera

i tuhia i te 14 o nga ra o Tihema, 1909, ara tera wahi e pa ana ki te whenua e man ake nei i roto i te Kupu Apiti ki tenei.

KUPU APITI.

WHAKAMARU- Maungaiti Rato C 2 (Nama 5208c): Tona nui 1,073 nga eka; Takiwa Ruuri o Atiamuri.

F. D. THOMSON,
Karaka o te Kaunihera Whiriwhiri.

Whakataunga i tetahi Maori hei Pakeha.

Tari Maori Peneke, 13 o Hune, 1922.

HE whakaaturanga tenei i runga i tetahi Ota Kaunihera i tuhia i te 8 o nga ra o Hune, 1922, kua pai a His Excellency te Kawana-Tianara ki te whakatau i a

HARE RATETE, ara CHARLES ROGERS, o Maketu, he Maori, hei Pakeha.

F. D. THOMSON,
Karaka o te Kaunihera Whiriwhiri.

PANUITANGA KOOTI WHENUA MAORI.

Kooti Whenua Maori ki Kororareka a te 19 o nga ra o Hurae, 1922.

Tari Kooti Whenua Maori,
Akarana, 9 o Hune, 1922.

HE panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu te Kooti Whenua Maori ki Kororareka a te 19 o nga ra o Hurae, 1922, ki te whakawa ki te uiui hoki i nga tikanga o nga tono e mau i te Kupu Apiti i raro iho nei. Ki te kore te Kooti e tu a taua ra ka tu a muri tata atu ina watea i etahi atu c ona raruraru.

[Tokerau, 1922-7.]

E. P. AARA, Kai-rehita.

Sitting of the Native Land Court at Russell on 19th July, 1922.

Registrar's Office,
Auckland, 9th June, 1922.

NOTICE is hereby given that the matters mentioned in the Schedule hereunder written will be heard by the Native Land Court sitting at Russell on the 19th day of July, 1922, or as soon thereafter as the business of the Court will allow.

[Tokerau, 1922-7.]

E. P. EARLE, Registrar.

KUPU APITI. (SCHEDULE.)

TONO WHAKAWA WEHEWEHE (APPLICATIONS FOR PARTITIONS.)

Nama. (No.)	Kai-tono. (Applicant.)	Te Ingoa o te Whenua. (Name of Land.)
1	Keita Hau Tautari	Te Awahe 7.
2	Pene Rameka	Kapowai A.
2A	E. P. Aara, Kai-rehita (Registrar)	Karaka-Huarua A.
3	Hemi Neri	Karetu 1.
4	Kiri Pirihito	Te Karetu E me (and) Y.
5	E. P. Aara, Kai-rehita (Registrar)	Mokau 2A me (and) 2B.
6	Tiari Wiremu Kopa	Motatau 1c 3c.
7	Heni Taurua	Motatau 2, Tekiona (Section) 22.
8	Erana Ngakoti	" " " " 24.
9	Wiremu Ngawati	Motatau 3j 2.
10	Hori Hakaraia	Orokawa 3A.
11	Whetoi te Titaha	Otaoa 1.
12	Apetera Eru	Ruapekapeka 3.
13	Taura Whatarau	" " 4B 1.
14	Tio Pepene	Taumata-Maukuku 2.
15	Teri te Heihei	Te Ti Mangonui D.

ERA ATU TONO. (OTHER APPLICATIONS.)

Nama. (No.)	Kai-tono. (Applicant.)	Te Ingoa o te Whenua. (Name of Land.)	Te Ahua o te Tono. (Nature of Application.)
16	Hira Hemi	Waikare 8q 2-3	Kia whakakorea nga ota wehewehe
17	{ Niha Henare	Motatau 2, Tekiona (Section 49A	Whakawhiti
			Exchange.
18	{ Peeni Henare	Kaikou 3, Rota (Lot) 5	" " " "
			" " " "
19	{ Kararaina Meeke	Pirikotaha 1	" " " "
			" " " "
20	{ Hariata Kiharoa	Pakonga 2II, Ahuahu 2	" " " "
			" " " "
21	Tumuaki Kai-ruuri (Chief Surveyor) {	Okahu 4c 1	Moni ruuri £ s. d.
			" " " "
22	" " " " {	Waikare 8o 1	" " " "
			" " " "
23	" " " " {	" " " "	" " " "
			" " " "
24	" " " " {	" " " "	" " " "
			" " " "
25	Hau Tautari me (and) Keita Tautari	" " " "	Tono i a Lydia Dixon Hawkins, hei tamaiti whangai
			Application for adoption of Lydia Dixon Hawkins.

He panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tukua ki te Kooti te mapi o te poraka e huaina ake nei te ingoa i raro iho nei, hei tirohanga ma te katoa. Ko nga tangata katoa e whai tikanga ana ki taua poraka me haere ki reira titiro ai: Waikare 8g 2. (Notice is hereby given that the plan of the undermentioned block will be exhibited at this sitting of the Court for public inspection: Waikare 8g 2).

TONO WHAKATU KAI-RIIWHI KI NGA PAANGA WHENUA. (APPLICATIONS FOR SUCCESSION.)

Nama. (No.)	Kai-tono. (Applicant)	Te Ingoa o te Whenua. (Name of Land.)	Te Tangata kua Mate. (Name of Deceased.)
22	W. E. Goffe	Hauai 2c 2	Akinihi Neha.
23	"	" 2E	"
24	"	" 2H 1	"
25	Wiremu Ngawati	Motatau 1E 5	Akinihi Ngawati.
26	"	Motatau 2, toenga (residue), Teki- ona (Section) 48B	"
27	"	Motatau 4F 2B	"
28	W. E. Goffe	Rawhiti 2A 9	Haki Hakaraia.
29	"	Hariru	Hare Matonga.
30	Huhana Tiripua	Motatau 1	Hemi Taruke.
31	"	Motatau 2, toenga (residue), Teki- ona (Section) 48B	"
32	W. E. Goffe	Hauai 2G 1	Henare Rewha.
33	"	" 2H 4	"
34	Hone Heu Rewiri	Moturua B	Te Heu Rewiri.
35	Kiritote H. Tamihana	Whangaruru-Whakaturia 1D 3	Himiona Rapata.
36	Huhana Tiripua	Motatau 1E 3	Hira Moewaka Taruke.
37	"	" 3J 2	"
38	Hohopa Hura	Te Pa	Hura Whetonga.
39	E. Karipa	Okahu	Ihaka Karipa.
40	Pita Reihana	Whangaruru-Whakaturia 2B 2	Iritana Reihana.
41	W. E. Goffe	Hauai 2G 3	Kataraina Rewha.
42	"	" 2c 1	Maraea Warana.
43	Sam Maioha, tamaiti (jun.)	Tutaematai A	Marara Pita, ara (<i>alias</i>) Marara Hone Pita.
44	Akinihi Wiremu	Motatau 1A 7	Miraka Utika.
45	W. E. Goffe	Whapukupirau	Te Naana.
46	Hori Maki	Parimata-Mokau 5	Petera Maki.
47	Hare Puru Pita	Otara 3	Pita Puru Pita.
48	"	Poike A	Puru Pita.
49	"	Punakitere 2B 7F	"
50	"	Punaruku 2	"
51	"	Whangaroa-Ngaiotonga 4A 3	"
52	"	Whangaruru-Whakaturia 1D 2	"
53	"	" 1D 7	"
54	"	" 2B 1	"
55	Ritihia Hepi	Kirikiri-Pawhaoa A 3	Raiha Hepi.
56	Pita Reihana	Punaruku	Te Ratapu Pene.
57	"	" 2	Raihana Pene.
58	"	Ramaroa C	"
59	"	Whangaroa-Ngaiotonga 4A 8	"
60	"	Whangaruru-Whakaturia 1D 4	"
61	"	" 2B 2	"
62	Kiritapu Tenana	Okahu	Tamati Waaka Hakuene.
63	"	Opito	"
64	Morehu Tiripua	Motatau 3c 2c	Tiripua Paora.
65	"	" 5c 12	"
66	W. E. Goffe	Whapukupirau	Waipuna.
67	"	Hanai 2J 2	Ware Hiko.
68	Hori Hakaraia	Moturua B	Wi Hakaraia.
69	"	Orokawa 3A	"
70	Sam Maioha, tamaiti (jun.)	Rawhiti 2B 3B	"
71	Tukarawa Pomare	Waingarara	Winiata Pomare.

WHAKAHAERE WHENUA MAORI.

Huinga o te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Tokerau.

Meeting of the Tokerau District Maori Land Board.

Akarana, 9 o Hune, 1922.

Auckland, 9th June, 1922.

HE panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu he huinga o te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Tokerau ki Akarana a te Mane, te 10 o nga ra o Hurae, 1922, a te 10 o nga haora i te ata, ki te uiui i nga take e whakahuatia ana i roto i te Kupu Apiti ki raro nei, me era atu take e whakatakotoria tikatia mai ana ki tona aroaro.

NOTICE is hereby given that a sitting of the Tokerau District Maori Land Board will be held at Auckland on Monday, the 10th day of July, 1922, at 10 o'clock in the forenoon, to consider the matters mentioned in the Schedule hereunder written, and such other matters as may be lawfully brought before it.

E. P. AARA, Kai-rehita.

E. P. EARLE, Registrar.

KUPU APITI. (SCHEDULE.)

TONO KIA WHAKATUTURUTIA NGA TUKUNGA WHENUA. (APPLICATIONS FOR CONFIRMATION OF ALIENATIONS.)

Nama. (No.)	Nama o te Pukapuka. (Record No.)	Te Ahua o te Tuku. (Nature of Alienation.)	Te Ingoa o te Whenua. (Name of Land.)	Nga Ingoa o nga Tangata e whai Tikanga ana. (Names of Parties.)	
				Nga Tangata e tuku atu ana. (Alienors.)	Nga Tangata e tango mai ana. (Alienees.)
1	3906	He hoko (sale)	Opanake 2c 1 ..	Rima Haira ..	Netana Panapa.
2	3929	"	Turiapua B ..	Ern Ihaka ma (and others)	C. H. Masters.
3	3930	"	" C ..	Henare Natanahira ma (and others)	"
4	3992	"	Pakanae 2/36 ..	Ana Tana ma (and others)	E. I. Hall.
5	4005	"	Waiwhatawhata 1A 2A ..	Ngacure Kahi ma (and another)	M. F. D. Lisle.
6	4016	"	Pukeatua F ..	Hori Roera ma (and others)	Wiremu Paora.
7	4021	He rihi (lease)	Waitakere 1b 2c 2 ..	Erana Perukino ma (and others)	Edwin Wall.
8	4022	"	" 1b 2c 1 ..	Whareiti te Aroha ma (and others)	"
9	4057	He hoko (sale)	Pukeatua E 2b ..	Te Kooti Reweti ma (and others)	Daniel Lyons.
10	4058	"	Whakataba 2A 2A ..	Hone Rameka ma (and others)	E. M. Mountain.
11	4059	"	Pukehuia 2c 2a ..	Wi Titore ma (and others)	J. Whitefield, tamaiti (jun.).
12	4070	"	Taharoa-Maunganui ..	Pouaka te Awha ma (and others)	S. S. Pateman.
13	4082	"	Kaitara 2b 3a ..	Atareria Parata (Riki) ..	R. A. Hill.
14	4118	He aroha (gift)	Waihou-Whakararo (Lower) B 6b ..	Ngaronoa te Wau Kingi Hori ma (and others)	Pakete Waitai.
15	4119	"	Pakiri 1c ..	Rahui te Kiri ..	Ecu Brown.
16	4120	He hoko (sale)	Matarau B 1b 2 ..	Te Ikanui Hupata ..	T. J. Fleming.
17	4121	"	Te Karaka A ..	Tohu Tawhiti ma (and others)	Ira Anihana.
18	4127	"	Pakiri 1a ..	Rahui Kiri ..	Katie Theresa Dwyer

TONO KIA HUIHUI MAI NGA TANGATA I RARO I WAHI XVIII O TE TURE WHENUA MAORI, 1909.
(APPLICATIONS TO SUMMON MEETINGS OF OWNERS UNDER PART XVIII OF THE NATIVE LAND ACT, 1909.)

Nama (No.)	Nama o te Pukapuka. (Record No.)	Te Ingoa o te Whenua. (Name of Land.)	Nga Motini hei Whiriwhiringa. (Resolution for Considerations.)
19	3864	Waima Tonga (South) A ..	He koko atu ki te Waima Lands (Limited). Sale to Waima Lands (Limited).

Huinga o te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Te Waipounamu.

Poneke, 13 o Hune, 1922.

HE panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu he huinga o te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Te Waipounamu ki Invercargill a te Taite, te 29 o nga ra o Hune, 1922, a te 10.30 o nga haora i te ata, ki te uiui i nga take e whakahuatia ana i roto i te Kupu Apiti ki raro nei, me ara atu take e whakatakotoria tikatia mai ana ki tona aroaro.

H. H. KINGI, Kai-rehita.

Meeting of the South Island District Maori Land Board.

Wellington, 13th June, 1922.

NOTICE is hereby given that a sitting of the South Island District Maori Land Board will be held at Invercargill on Thursday, the 29th day of June, 1922, at 10.30 o'clock in the forenoon, to consider the matters mentioned in the Schedule hereunder written, and such other matters as may be lawfully brought before it.

H. S. KING, Registrar.

KUPU APITI. (SCHEDULE.)

TONO KIA WHAKATUTURUTIA NGA TUKUNGA WHENUA. (APPLICATIONS FOR CONFIRMATION OF ALIENATIONS.)

Nama. (No.)	Nama o te Pukapuka. (Record No.)	Te Ahua o te Tuku. (Nature of Alienation.)	Te Ingoa o te Whenua. (Name of Land.)	Nga Ingoa o nga Tangata e whai Tikanga ana. (Names of Parties.)	
				Nga Tangata e tuku atu ana. (Alienors.)	Nga Tangata e tango mai ana. (Alienees.)
1	267	He hoko (transfer)	Jacob's River Hundred 25/66c	James Wikson ..	Hora Munro.
2	296	He rihi (lease)	Longwood 6/9 ..	Louisa Barrett ma (and others)	Herbert Sims Mitchell.
3	304	He hoko rakau (sale of timber)	Alton V/7 ..	John Tiini ma (and another)	Peter Hamilton.
4	305	"	" V8/ ..	Tuapaoa Whitau ..	"
5	306	"	" V/9 ..	Hariata Keepa ma (and another)	"
6	307	"	" V/11 ..	Teone Riwai ma (and others)	"
7	332	He rihi (lease)	Oraka Rahui Maori (Native Reserve) 5	Charles te Au ma (and others)	Arthur Dandy.
8	333	"	Oraka Taonehipi Maori (Native Township) 11/4, 12	"	"

TONO KIA WHAKATUTURUTIA NGA TUKUNGA WHENUA. (APPLICATIONS FOR CONFIRMATION OF ALIENATIONS--continued.)

Nama. (No.)	Nama o te Pukapuka. (Record No.)	Te Ahua o te Tuku. (Nature of Alienation.)	Te Ingoa o te Whenu. (Name of Land.)	Nga Ingoa o nga Tangata e whai Tikanga ana. (Names of Parties.)	
				Nga Tangata e tuku atu ana. (Alienors.)	Nga Tangata e tango mai ana. (Alienees.)
9	341	He hoko rakau (sale of timber)	Rowallan XIII/10	Mary Jane McIntosh ma (and others)	Marlborough Timber Company (Limited).
10	350	"	Forest Hill Hundred XVI/451	John William Flint ma (and others)	Lindsay and Dixon (Limited).
11	365	"	Rowallan XII/31	Mary McCormack ma (and others)	Marlborough Timber Company (Limited).
12	366	He hoko (transfer)	Jacob's River Hundred XXV/15A	Elizabeth Arnett ma (and others)	Riverton Domain Board.
13	369	He rihi (lease)	Oraka Rahui Maori (Native Reserve) XI/12	Pene Reweti ma (and another)	Susan Jane Harrison.
14	386	"	Alton IX/3	James Whitlock ma (and others)	Robert William Causzar Birch.
15	387	He hoko rakau (sale of timber)	" IX/4	Henry Harewood ma (and others)	Peter Hamilton.
16	388	He hoko (transfer)	Mocraki XVI/2	Emily Bates	Charles George Carter.
17	389	"	Waikouaiti XXV/16	Heni Parata	Arthur Ellis.
18	390	He hoko rakau (sale of timber)	Forest Hill Hundred XII/417	Richard Newman ma (and others)	Forest Hill Sawmilling Company.
19	391	"	Forest Hill Hundred XII/416	Sarah Sizemore ma (and others)	"
20	392	He hoko (transfer)	Waikouaiti XXV/15	Peti Parata	Arthur Ellis.
21	393	"	Mocraki XVI/36A	Wanaka Weka ma (and others)	Joshua Dungey.
22	394	"	Jacob's River Hundred XXV/6	John Hokopu ma (and another)	George Robert Howell.
23	395	"	Jacob's River Hundred XXV/7	Mary Hokopu	"

Panuitanga o nga Huihuinga o nga Tangata no ratou nga Whenua Maori i raro i Wahi XVIII o te Ture Whenua Maori, 1909.

REKUREIHANA NAMA 52.

HE whakaatu atu tenei na te Poari Whenua Maori o te Takiwa o Waiariki ko nga huihuinga, i raro i nga tikanga o Wahi XVIII o te Ture Whenua Maori, 1909, o nga tangata no ratou nga whenua e mau nei i roto i te rarangi tuatahi o te Kupu Apiti i raro iho nei, ka tu ki nga kainga kua tuhia nei ki te rarangi tuarua, a nga ra me nga wa kua tuhia nei ki te rarangi tuatoru me te rarangi tuawha, ki te whiriwhiri i nga tikanga o nga motini e mau nei i roto i te rarangi tuarima o taua Kupu Apiti.

I tuhia ki Rotorua i tenei te 10 o nga ra o Hune, 1922.

H. KAA, Teputi Perehitini.

Notice of Meetings of Owners under Part XVIII of the Native Land Act, 1909.

REGULATION No. 52.

THE Waiariki District Maori Land Board hereby notifies that meetings, under the provisions of Part XVIII of the Native Land Act, 1909, of the owners of the lands mentioned in the first column of the Schedule hereto are hereby summoned to be held at the places mentioned in the second column, on the dates and at the times set forth in the third and fourth columns, for the purpose of considering the proposed resolutions set forth in the fifth column of the said Schedule.

Dated at Rotorua this 10th day of June, 1922

H. CARR, Deputy President.

KUPU APITI. (SCHEDULE.)

Rarangi Tuatahi. (First Column)	Rarangi Tuarua. (Second Column)	Rarangi Tuatoru. (Third Column)	Rarangi Tuawha. (Fourth Column)	Rarangi Tuarima. (Fifth Column)
Te Koutu 1A 8..	Rotorua	5 Hurae, 1922	10 o nga haora i te ata	Ko taua whenua me hoko atu ki a Douglas Jervis (that the land be sold to Douglas Jervis).
" 1A 9..	"	"	"	"
" 1A 10	"	"	"	"
Maungaroa 3B 4	Te Kaha	"	"	Ko te rihi o tenei whenua ki a Herbert Hill raua ko Rawei Harold Hill me whakamutu atu, ki te kore ko nga moni reti mo nga tau e rima me whakakore (that the lease of the land to H. Hill and R. H. Hill be surrendered, or that rent for five years be remitted).
" 3B 5	"	"	"	Ko te rihi o tenei whenua ki a Helen Wheeler me whakamutu atu, ki te kore ko nga moni reti mo nga tau e rima me whakakore (that the lease of the land to Helen Wheeler be surrendered, or that rent for five be remitted).

HE PANUITANGA KI TE IWI MAORI.

Tari o te Minita o te Ora mo te Katoa,
Poneke, 10 o Aperira, 1919.

I TE ekenga mai i nga motu o tawhiti ki enei motu i mua tata ake nei o te mate rewharewha uruta (*influenza epidemic*) he tino maha nga tangata o te iwi Maori me te iwi Pakeha i hingahinga i taua mate. Kei tupono tera ano taua mate e hoki mai, notemea kua pera hoki ki etahi atu motu. Na reira ko tatou me noho i runga i te tupato me te noho tiaki ki taua mate. Ko te huarahi marama ia he whakapai i nga kainga he tahi he horoi i nga whare he koko i nga paru me nga kino ka hari ki wahi ke kia mamao atu i nga kainga Maori me nga taone. Ki taku whakaaro hoki me karanga he huihuinga ki ia takiwa ki ia takiwa a kia whakaturia he Komiti mo ia kainga huihuinga hei whakahau kia whakaritea nga tikanga horoi i nga whare a hei tahi i nga kainga kia takoto pai ai kia takoto ma ai. Me tahi ia whare ia ruuma kia ma rawa, ko nga puehu me nga paru me koko ki waho ka tapuke atu. Ko nga paru hoihoa kau ranei me whakawhaiti ka tahu ai ki te ahi. Ko nga whare me nga taiepa poaka me whakapai ka tahi kia ma, ko nga paru me tapuke atu. Ko nga paru manu katoa me tapuke atu. Ko nga puna wai me nga korere wai me pai tonu te tiaki kei taka he kino he paru ranei ki roto, kei tae ranei he manu he kararhe ranei ki reira inu wai ai a ka kino te wai.

Me whakarite ki ia kainga ki ia kainga he whare hei hohi-pera mo te tupono rawa ake o te hoki mai o taua mate e noho rite ana he whare motuhake hei takotoranga turoro, e watea ana ki tahaki ke o te nuinga o nga tangata. Ina tupono ki taua wa me waiho kia kotahi tonu he tangata hei tomo ki

roto ki taua whare ara ko te tangata e whakaritea ana hei kai-tiaki mo taua whare.

Mehemea ka rite a ka hangai hoki te whakahaere i enei tikanga katoa e tino mohio ana au e kore e rite te whiu a taua mate a muri ake nei ki tona whiu i tona taenga mai ka hori ake nei. Na reira, ka inoi abau ki nga rangatira Maori katoa me te iwi nui kia tahuri kia awhina i tenei mahi tino nui. Kua e waiho kia eke rawa mai te hoa riri ki runga ki te pae ka korikori ai. I tawhiti ano ia e haere ana mai e hopu ana to ringa ki te patu. To patu ki to ringa mau ai inaianei.

G. W. RUSSELL,
Minita mo te Tari Whakaora.

T. H. A. VALINTINE,
Apiha Tumuaki o te Tari Whakaora.

CONTENTS.

LANDS—	PAGE
Proclaiming Native Land to be Crown Land ..	337
Partial Revocation of Orders in Council ..	337-338
NOTICES—	
Declaring a Native to be a European ..	338
Sitting of the Native Land Court at Russell	338-339
Meetings of Maori Land Boards—	
Tokerau District	339-340
South Island District	340-341
Meetings of Assembled Owners, Waiariki District	341
Precautions regarding Influenza	342